

The Balkan Wars from Contemporary Perception
to Historic Memory

Katrin Boeckh • Sabine Rutar
Editors

The Balkan Wars from Contemporary Perception to Historic Memory

palgrave
macmillan

Editors

Katrin Boeckh
Institute for East and Southeast
European Studies
Regensburg, Germany

Sabine Rutar
Institute for East and Southeast
European Studies
Regensburg, Germany

Department of History
LMU Munich, Germany

ISBN 978-3-319-44641-7 ISBN 978-3-319-44642-4 (eBook)
DOI 10.1007/978-3-319-44642-4

Library of Congress Control Number: 2016955935

© The Editor(s) (if applicable) and The Author(s) 2016

This work is subject to copyright. All rights are solely and exclusively licensed by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use. The publisher, the authors and the editors are safe to assume that the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication. Neither the publisher nor the authors or the editors give a warranty, express or implied, with respect to the material contained herein or for any errors or omissions that may have been made.

Cover illustration: © Peter van Evert / Alamy Stock Photo

Printed on acid-free paper

This Palgrave Macmillan imprint is published by Springer Nature
The registered company is Springer International Publishing AG
The registered company address is: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Switzerland

ACKNOWLEDGMENTS

Without the help of many good spirits, this volume would not have seen the light of day. We would like to acknowledge the assistance of the colleagues and institutions that actively supported the publication of this book, and to express our sincere gratitude.

Dr. Wolfgang Levermann of the Volkswagen Foundation has been sympathetic to the project from our initial proposal to organize the conference “The Balkan Wars 1912/13: Experience, Perception, Remembrance” in Istanbul to the completion of the present volume. Both have been supported by generous funding from the foundation.

Prof. Dr. Mehmet Hacısalihoğlu of the Center for Balkan and Black Sea Studies at Yıldız Technical University and his student assistants organized the conference perfectly in beautiful Istanbul, providing a congenial infrastructure and setting for fruitful discussions.

Aiveen Donnelly, Lena Maria Fuchs, Christian Mady, Kathleen Luft, and Zoe Roth assisted us in the preparation of the manuscript. A special thanks to Jim Gibbons and Delila Bikić who prepared the final manuscript linguistically and formally in a very short time. We are grateful to the Institute for East and Southeast European Studies (IOS) in Regensburg, which generously funded the volume’s editing process.

A final thank you is due to Emily Russell and Rowan Milligan, as well as Palgrave’s production team, who assiduously supported and assisted us from the publisher’s side.

CONTENTS

1	The Balkan Wars from Perception to Remembrance <i>Katrin Boeckh and Sabine Rutar</i>	1
Part I War in the Balkans: Towards the End of Empire		11
2	Ethnonationalism, Irredentism, and Empire <i>Fikret Adanur</i>	13
3	Violence, Forced Migration, and Population Policies During and After the Balkan Wars (1912–14) <i>Edvin Pezo</i>	57
4	Gjergj Fishta, the “Albanian Homer,” and Edith Durham, the “Albanian Mountain Queen”: Observers of Albania’s Road to Statehood <i>Daut Dauti</i>	81
5	The Rebirth of Pan-Slavism in the Russian Empire, 1912–13 <i>Katrin Boeckh</i>	105

Part II	European Eyes on the Balkans: Reassuring the Self	139
6	Marianne Staring at the Balkans on Fire: French Views and Perceptions of the 1912–13 Conflicts <i>Nicolas Pitsos</i>	141
7	The Irish Question and the Balkan Crisis <i>Florian Keisinger</i>	161
8	Political Narratives in Croatia in the Face of War in the Balkans <i>Stjepan Matković</i>	179
9	Deviationist Perceptions of the Balkan Wars: Leon Trotsky and Otto Neurath <i>Günther Sandner</i>	197
Part III	Memories of Victory and Defeat: Constructing the Nation	217
10	Bulgarian Historiography on the Balkan Wars 1912–13 <i>Svetlozar Eldarov and Bisser Petrov</i>	219
11	Religious Wars? Southern Slavs' Orthodox Memory of the Balkan and World Wars <i>Stefan Rohdewald</i>	249
12	The Balkan Wars in Serbian History Textbooks (1920–2013) <i>Dubravka Stojanović</i>	275

13	From Bucharest 1913 to Bucharest 2008: The Image of the Balkan Wars in Macedonian Historiography and Public Discourse	291
	<i>Petar Todorov</i>	
14	The Balkan Wars in Western Historiography, 1912–2012	319
	<i>Eugene Michail</i>	
	Index	341

LIST OF CONTRIBUTORS

Fikret Adanır is a retired Professor of Southeast European History, University of Bochum, and Professor Emeritus of History, Sabancı University, Istanbul. His research is focused on Southeast European and Ottoman peasantries, modernization, and comparative perspectives on empires. He is the author or co-editor of *Die Makedonische Frage* (1979); *The Formation of National Elites* (1992); *Geschichte der Republik Türkei* (1995); *The Ottomans and the Balkans: A Discussion of Historiography* (2002); *Osmanismus, Nationalismus und der Kaukasus: Muslime und Christen, Türken und Armenier* (2005); and *1915: Siyaset, Tehcir, Soykırım* [1915: Politics, Deportations, Genocide] (2015).

Katrin Boeckh is Senior Researcher at the Institute for East and Southeast European Studies in Regensburg and extraordinary Professor for East and Southeast European History at the Ludwig-Maximilians-University in Munich. Among her publications are *Von den Balkankriegen zum Ersten Weltkrieg. Kleinstaatenpolitik und ethnische Selbstbestimmung auf dem Balkan* (1996); *Stalinismus in der Ukraine: Die Rekonstruktion des sowjetischen Systems nach dem Zweiten Weltkrieg* (2007); (with Ekkehard Völkl), *Ukraine. Von der Roten zur Orangenen Revolution* (2007); *Serbien. Montenegro. Geschichte und Gegenwart* (2009). Her research interests include religious networks during the socialist era, transformations of value discourses after the end of socialism as well as ethnic conflicts and their consequences in Eastern Europe.

Daut Dauti is a PhD candidate at the University of Leeds–School of History, working on his dissertation on *The British Foreign Policy and the*

Albanian Question 1876–1914. As an International Fellow at the Kettering Foundation in Dayton (USA) he researched subjects in the field of history, media and democracy, and politics and traditional deliberation among Albanians. Within this program he has published *Building an Independent Media in Kosova* (English and Albanian) and *Assemblies and Ancient Deliberation according to the Code of Lek Dukagjini* (English, Albanian, and Chinese). He recently completed a study on *Collective Decision Making Practices among the Albanians between the Congress of Berlin (1878) and Albanian Independence (1912)*.

Svetlozar Eldarov is Professor of History at the Institute of Balkan Studies & Center of Thracology in Sofia. His research interests cover the wars in the Balkans, the Macedonian question, Orthodoxy and Catholicism, and Bulgarian–Croatian relations.

Florian Keisinger received his PhD from the University of Tübingen in 2008 with a study on “Uncivilized Wars in Civilized Europe? The Balkans Wars and Public Opinion in Germany, England and Ireland, 1876–1913.” He works for an international company.

Stjepan Matković is Senior Researcher at the Croatian Institute of History in Zagreb and a specialist in Croatian history of the late nineteenth and early twentieth centuries. Between 2001 and 2007, he was the Editor-in-Chief of the *Journal of Contemporary History* (*Časopis za suvremenu povijest*). From 2007 to 2010 he was the director of the Croatian Institute of History. He has recently co-edited (with Marko Trogrlić) the volume *Iz korespondencije Josipa Franka s Bečom: 1907–1910* [From the correspondence between Josip Frank and Vienna circles, 1907–1910] (2014).

Eugene Michail is Senior Lecturer in Contemporary History at the School of Humanities of the University of Brighton (UK). He works mainly on transnational European themes, especially in the context of Greece and the Balkans, but also Germany and Britain. His research focuses on war and violence, popular culture, collective memory and “memory shifts,” cross-cultural contacts, and the history of history-writing. He is the author of *The British and the Balkans: Forming Images of Foreign Lands, 1900–1950* (2011), and he is currently researching Western reactions to the Yugoslav Wars of the 1990s, as well as the uses of history in the current Greek crisis.

Bisser Petrov is Associate Professor at the Institute of Balkan Studies & Center of Thracology in Sofia. In his PhD thesis he is concerned with “Non-Communist Resistance in the Occupied Balkan Countries during World War II.” His research interests cover the wars in the Balkans, especially the Second World War, occupation, resistance, collaboration, and civil war.

Edvin Pezo is Senior Researcher at the Institute for East and Southeast European Studies in Regensburg, Germany. In 2013, he published a monograph about migration policy in Yugoslavia and the emigration of different Muslim ethnic groups to Turkey (*Zwangsmigration in Friedenszeiten? Jugoslawische Migrationspolitik und die Auswanderung von Muslimen in die Türkei, 1918 bis 1966*, Munich: Oldenbourg). He is the Coordinator and Managing Editor of the six-volume *Handbuch zur Geschichte Südosteuropas*. In the handbook, he is the author of the chapter on the decade of wars between 1911 and 1922/23. Currently, he is researching the formation and exercise of power and authority in socialist Yugoslavia.

Nicolas Pitsos is Affiliated Researcher in the Center for European and Eurasian Studies at the National Institute for Oriental Languages and Cultures (Paris) and Lecturer in Balkan History at the Institut Catholique d’Études Supérieures. He is currently pursuing research on the reception and remembrance of the Eastern question within French and Greek societies.

Stefan Rohdewald is Professor for Southeast European History at the University of Gießen. He focuses on urban history, discourses of remembrance, and entanglements between Eastern and Western Europe. His publications include “Vom Polocker Venedig.” *Kollektives Handeln sozialer Gruppen in einer Stadt zwischen Ost- und Mitteleuropa* (2005), co-editing *Sport zwischen Ost und West* (2007); *Lithuania and Ruthenia. Studies of a Transcultural Communication Zone* (2007); *Kooperation trotz Konfrontation. Wissenschaft und Technik im Kalten Krieg* (2009); *Götter der Nationen. Religiöse Erinnerungsfiguren in Serbien, Bulgarien und Makedonien bis 1944* (2014). Between 2017 and 2023 he will coordinate the priority program *Transottomanica: East European–Ottoman–Persian Mobility Dynamics*, financed by the German Research Foundation.

Sabine Rutar has been a Senior Research Associate at the Institute for East and Southeast European Studies in Regensburg since 2008. She is the Editor-in-Chief and the Managing Editor of the multidisciplinary social science quarterly *Südosteuropa. Journal of Politics and Society*. Since 2012, she has earned fellowships at the Imre Kertész Kolleg in Jena, the Centre for Contemporary History in Potsdam, the International Research

Center “Work and Human Life Cycle in Global History” at the Humboldt University in Berlin, and, currently, at the Berlin Center for Cold War Studies. Recent publications include the chapter “Nationalism in Southeast Europe since 1970” in the *Oxford Handbook of the History of Nationalism* (2013); and editing a special issue of the *European History Quarterly* on “Violence in Late Socialist Public Spheres” (2015). Presently, she is completing a monograph on labor deployment in Yugoslav mining industries under national socialist occupation (1941–44/45).

Günther Sandner teaches at the Departments of Political Science and of Economic and Social History at the University of Vienna. He is currently Senior Fellow at the International Research Center for Cultural Studies (IFK) in Vienna. His research interests include intellectual history and political theory. In 2014, he published a biography of Otto Neurath (*Otto Neurath. Eine politische Biographie*).

Dubravka Stojanović is Professor of History at the Philosophical Faculty of the University of Belgrade, where she teaches global contemporary history. Her research interests include modernization and Europeanization processes in Southeastern Europe, democratization in Serbia, the history of Belgrade, the relations between history and memory, as well as history textbooks research. Recent publications include *Iza zavese. Ogledi iz društvene istorije Srbije 1890–1914* [Behind the curtain. Essays in the social history of Serbia 1890–1914] (2013) and *Radanje globalnog sveta. Vanevropski svet u savremenom dobu 1880–2015* [The birth of the global world 1880–2015] (2015).

Petar Todorov works at the Institute of National History, Skopje, Republic of Macedonia, and is a Research Fellow at the University of New York in Tirana, Albania. He researches the social and urban history of the nineteenth- and twentieth-century Ottoman Empire and Southeastern Europe, with the history of education as well as the (ab)use of history in contemporary societies. He completed his studies in France and Macedonia and was a Visiting Researcher and Visiting Professor at Şehir University in Istanbul.

LIST OF FIGURES

- Fig. 5.1 The Montenegrin King Nikola posing as an attacking Cossack—a well-known reference to Russian readers—with the Russian Emperor Aleksandr III behind him resembling a guardian angel (*Novoe Vremia* no. 13327, April 20 [May 3], 1913, 4) 128
- Fig. 5.2 The Bulgarian Czar and “younger Hohenzollern” Ferdinand “getting a present” from Austria–Hungary and Germany, if he is a “good boy” (*Novoe Vremia* no. 13315, April 6 [19], 1913, 13) 129

LIST OF TABLES

Table 6.1	The share of information related to the Balkan Wars appearing on the front pages of French newspapers (in percentages)	142
Table 6.2	French newspapers divided by ideological orientation and circulation	143
Table 6.3	French perceptions of the causes, nature, and settlement of the First Balkan War	152